



Provincia
di Pesaro e Urbino

FRONTESPIZIO PROTOCOLLO

Con la presente si consegna copia analogica a stampa, tratta, ai sensi e per gli effetti di cui all'art. 3/bis, comma 4/bis ed all'art. 23 del D.Lgs 82/2005, dal documento informatico sottoscritto con firma digitale, predisposto e conservato presso l'Amministrazione in conformità al D.Lgs. 82/2005 (C.A.D.) identificato con HASH, indicato/i in calce, dell'atto in oggetto e dei suoi allegati.

Protocollo n. 9278 del 13/03/2025

Classificazione 011-8-2 Fascicolo 4/2025

Oggetto: XVALUE SRL - TRASMISSIONE PREVENTIVO RINNOVO SERVIZI XCACCIA 2025 -

Preventivo-101_2025-Riserva-Naturale-Statale-Gola-del-Furlo.pdf
EC254DE3EDE825B5D3D6EE0D4D7B9BB57174E5B77B1FF7B3DCD298379FDD2A979F1335451BF5F6A
BA67378EC0409569B11F2380E5DBE99541FBE230C1575F316

TestodelMessaggio.txt
391057E2600914CAB25E13ED27808E254040F79DA58153A8AC0FAF34E84F52310E7CF0CD215525F0C
52EA846CEBE45F58C9EF84DBB9F0DEC91FDF50BD615A998

Spett.le Riserva Naturale Statale Gola del Furlo,

la presente per trasmettere quanto in oggetto.

Si prega di restituire il presente documento controfirmato, qualora si intenda accettare l'offerta, ovvero di contattarci qualora riteneste necessario apportarvi delle modifiche.

Rimaniamo a disposizione per qualsiasi necessità o chiarimento.

In attesa di un VS gentile riscontro, porgiamo distinti saluti.

/XVALUE S.R.L./

TEL. 07213591
EMAIL riservafurlo@provincia.ps.it

DESTINATARIO
Riserva Naturale Statale Gola del Furlo
Provincia di Pesaro e Urbino - Viale Gramsci, 4
61121 Pesaro (PS)

CODICE	DESCRIZIONE	SCONTO	IMPORTO
PRLXC_BAS	Licenza annuale XC -Servizi Base	100%	€ 0,00 € 500,00
PRLXC_PPI	Licenza annuale XC - Gestione piano di prelievo individuale	40%	€ 2.040,00 € 3.400,00
PRRXC_BAS	Configurazione nuova annualità XC - Servizi Base	100%	€ 0,00 € 500,00
PRRXC_PPI	Configurazione nuova annualità XC - Gestione piano di prelievo individuale		€ 500,00

NOTE Il presente preventivo annovera **due** tipologie di costi: **canoni annuali delle licenze** e di **servizi**, questi ultimi divisi in tecnic per la configurazione messa in produzione delle licenze, di formazione per trasferire le nozioni necessarie all'ente al corretto utilizzo, infine di assistenza al corretto utilizzo (che possono anche essere acquisiti nella forma di supporto ai contenuti e alla gestione dei servizi erogati).

MODALITÀ DI PAGAMENTO
Bonifico su UNICREDIT
IBAN: IT52A0200880882000105105646
Intestatario: XValue SRL

RIEPILOGO IVA	IMPONIBILE	IMPOSTE	
22%	2.540,00	€ 558,80	
			Imponibile € 2.540,00 Totale IVA € 558,80
			€ 3.098,80

Condizioni generali

PREMESSA:

Nelle presenti Condizioni Generali e nell'Offerta:

- **Per Cliente:** s'intende la persona fisica o giuridica, Società, Ente, Associazione o il soggetto comunque qualificato che firma l'Offerta per la fornitura dei prodotti e servizi da parte di XValue e che ne assumerà pertanto ogni diritto ed obbligo per come previsti e disciplinati
- **Per Utente Finale:** si intende la persona fisica o giuridica, Società, Ente, Associazione o il soggetto comunque qualificato, diverso dal Cliente, utilizzatore diretto dei servizi forniti tramite i Prodotti forniti da XValue al Cliente in forza dell'Offerta e che il Cliente potrà far utilizzare a tali soggetti nei termini, limiti e condizioni previsti e disciplinati in Offerta e nelle presenti Condizioni Generali.;
- **Per XValue o Fornitore:** si intende la società **Xvalue Srl, con sede in Via Sandro Pertini, 59 - 87036 Rende (CS), P.IVA IT03034710784.**
- **Per Prodotto:** si intende il software o la piattaforma software concessi in licenza d'uso temporanea (in modalità SaaS o On-Premise) da XValue al Cliente in forza dell'Offerta e delle presenti Condizioni Generali
- **Per Offerta:** si intende il modulo contrattuale comprensivo delle presenti Condizioni Generali, a prescindere dalla denominazione (Contratto, Offerta, Preventivo, Quotazione etc)
- **Per Servizi:** si intendono le attività di qualsiasi natura o specie (Delivery, Consulenza, Sviluppo, Parametrizzazione, Formazione etc) forniti da XValue al Cliente nei limiti e contenuti previsti nell'Offerta e nelle presenti Condizioni Generali

1. DICHIARAZIONI DEL CLIENTE

Il Cliente dichiara inoltre di aver esaminato e compreso esattamente:

- le caratteristiche dei Prodotti di cui all'Offerta, sia in relazione ai servizi che offre che in relazione alle modalità di funzionamento, mediante la documentazione descrittiva, sia multimediale e cartacea, fornita durante le sessioni dimostrative e le riunioni illustrative di approfondimento tenutesi in precedenza;
- i servizi offerti dai Prodotti ed ogni altro servizio accessorio convenuto in Offerta, le loro caratteristiche, la loro modalità di erogazione nonché agli utenti finali destinatari.

Con la stipula del presente contratto il Cliente riceverà le relative licenze selezionate che ne consentiranno l'utilizzo, limitatamente alla durata del contratto stesso, in favore proprio e degli utenti finali suoi iscritti.

Il Cliente riconosce che il Prodotto potrebbe subire disallineamenti temporanei rispetto alla normativa vigente ed alle prescrizioni amministrative, derivanti da diversi fatti esterni al Prodotto stesso e che, in tal caso, XValue non sarà ritenuta responsabile per ogni danno, sanzione o violazione che dovesse conseguire a carico del Cliente o degli Utenti Finali. A tal fine il Cliente dichiara di essere stato edotto e di accettare che il Prodotto non potrà, in ogni caso, sostituirsi al controllo diretto da parte del Cliente o degli Utenti finali della normativa vigente e delle prescrizioni amministrative.

2. LIMITI E DIVIETI CONNESSI ALLE LICENZE D'USO

XValue è e rimane l'unica proprietaria e l'unica titolare esclusiva dei relativi diritti di utilizzo e sfruttamento economico del Prodotto. Ogni licenza d'uso temporanea del Prodotto non include, in nessun caso:

1. la cessione di alcun diritto di utilizzo se non nei limiti del presente contratto e per la sua durata;
2. la concessione di alcuni diritto di sfruttamento economico.

È fatto espresso divieto al Cliente di cedere a terzi, in qualunque modo o forma, la licenza d'uso ed ogni altro diritto scaturente dal presente contratto. È inoltre fatto divieto al Cliente di concedere, in qualunque modo o forma, l'utilizzo del Prodotto a terzi se non nei limiti previsti dal presente contratto in favore dei propri Utenti Finali iscritti. La licenza d'uso non comprende in ogni caso il diritto di ottenere il Prodotto in formato sorgente, né di disporre della relativa documentazione logica del progetto. Con le sole deroghe tassativamente previste all'art. 64 ter commi 2 e 3 ed all'art. 64 quater della Legge 22 aprile 1941, n. 633, sono vietati al Cliente:

- a. la riproduzione, permanente o temporanea, totale o parziale, del Prodotto con qualsiasi mezzo o in qualsiasi forma. Nella misura in cui operazioni quali il caricamento, la visualizzazione, l'esecuzione, la trasmissione o la memorizzazione del programma per elaboratore richiedano una riproduzione, anche tali operazioni sono vietate, anche quando tali attività sono necessarie per l'uso del programma per elaboratore conformemente alla sua destinazione, inclusa la correzione degli errori;
- b. la traduzione, l'adattamento, la trasformazione e ogni altra modificazione del Prodotto, nonché la sua riproduzione, anche quando tali attività sono necessarie per l'uso del programma per elaboratore conformemente alla sua destinazione, inclusa la correzione degli errori; Per ogni violazione ai predetti obblighi, salve le più gravi sanzioni previste per legge, è prevista clausola risolutiva espressa.

Per ogni violazione ai predetti obblighi, salve le più gravi sanzioni previste per legge, è prevista clausola risolutiva espressa.

3. COSTI, MODALITA' DI LIQUIDAZIONE, SOSPENSIONE DEL SERVIZIO

Per ogni Licenza d'uso concessa e per ogni servizio erogato, il Cliente si impegna a corrispondere a XValue i corrispettivi per come previsti in Offerta. Il Cliente dichiara di essere edotto e di accettare che i corrispettivi per come indicati sono stati convenuti in base al numero massimo di Utenti Finali, residenti più ammessi extraregionali con permesso annuale, iscritti per la stagione venatoria precedente a quella di sottoscrizione del presente contratto. Il numero di Utenti Finali iscritti, residenti più ammessi extraregionali con permesso annuale, viene fornito mediante l'autocertificazione riportata in offerta. Il Cliente si impegna ed obbliga, al fine di adeguare i corrispettivi dovuti ad XValue, a trasmettere annualmente a mezzo pec a quest'ultima (entro il termine perentorio di trenta giorni prima dalla scadenza di ogni periodo annuale di durata del contratto) nuova autocertificazione contenente l'aggiornamento sul numero degli Utenti Finali iscritti (riferito sempre alla stagione precedente alla nuova autocertificazione). In caso di superamento del numero massimo indicato nell'anno precedente, XValue avrà diritto ad un'integrazione sui prezzi indicati in Offerta in misura proporzionale. In caso di omessa o ritardata trasmissione da parte del Cliente, XValue avrà diritto, oltre che al corrispettivo pari all'ammontare dell'anno precedente, ad una penale pari al 30% del riferito corrispettivo. A decorrere dal secondo anno di Contratto e così a seguire di anno in anno, tutti i prezzi indicati in Offerta saranno soggetti all'adeguamento ISTAT secondo l'incremento registrato dall'indice generale dei prezzi al consumo nel mese precedente a quello di scadenza di ciascun anno. I corrispettivi dovuti ad XValue per le licenze d'uso sul Prodotto ed i servizi di cui all'Offerta, saranno corrisposti dal Cliente, anticipatamente su base annua, entro e non oltre giorni 30 dalla data di sottoscrizione del presente contratto e, per gli anni successivi, entro giorni trenta dal decorrere di ogni anno contrattuale. Eventuali servizi fuori tariffa o non contemplati in Offerta saranno dovuti dal Cliente a XValue alla tariffa oraria di euro 50,00 oltre Iva. Ogni ritardo, anche parziale, nei pagamenti sopra convenuti, ove superiore a 15 gg. rispetto alle scadenze sopra previste, darà diritto ad XVALUE, oltre che di risolvere il presente contratto, di sospendere, quale eccezione di inadempimento, l'erogazione di tutti i servizi contrattuali, incluso accesso alla piattaforma e relative licenze d'uso. In caso di risoluzione per inadempimento del Cliente, XValue avrà diritto al pagamento, a titolo di penale, dell'intero ammontare dei corrispettivi previsti sulle licenze d'uso per l'intero periodo residuo di durata del presente contratto.

4. DURATA

Il presente CONTRATTO avrà durata di dodici mesi dalla sua attivazione e non sarà comunque soggetto a rinnovo tacito.

5. MODIFICHE

Eventuali modifiche al presente contratto dovranno rivestire, ad substantiam acti, la forma scritta.

6. PROMOZIONE

Il Cliente si impegna a promuovere il prodotto presso i propri iscritti, attraverso la diffusione di materiale promozionale (link, locandine, volantini, ecc.), in forma cartacea e/o elettronica, secondo il contenuto, le modalità, la periodicità e le istruzioni che fornirà di volta in volta XValue. In ogni caso il Cliente si impegna:

- alla pubblicazione sulla home page del proprio portale web di almeno un banner informativo relativo al PRODOTTO, nella posizione, grandezza ed immagine che saranno convenute tra le parti, nonché di mantenerla per tutta la durata del contratto
- Alla pubblicazione, sulla medesima home page, di un articolo descrittivo del Prodotto secondo i contenuti che saranno indicati da XValue.

Le parti si danno atto che i prezzi convenuti nel presente contratto sono stati proposti da XValue anche in ragione del connesso obbligo di cui al comma che precede ed al fine di consentire un'ampia diffusione nell'utilizzo del Prodotto presso gli Utenti Finali.

7. LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'

Qualsiasi servizio erogato da XVALUE in favore del Cliente o degli utenti finali in forza del presente contratto non esime il Cliente dai controlli necessari a verificare la correttezza e l'esattezza delle informazioni e delle attività erogate dalla piattaforma. A tal fine il Cliente dichiara di essere stato informato che eventuali malfunzionamenti della piattaforma potrebbero generare danni a terzi ed accetta pertanto di sottoporre a suo controllo ogni informazione ed attività generata dal servizio. Il Cliente manleva pertanto XVALUE da ogni eventuale richiesta di risarcimento danni derivanti da malfunzionamenti della piattaforma non verificati dal primo preventivo.

Per quanto sopra previsto e, più in generale, per qualsiasi danno prodotti in conseguenza delle attività a carico o eseguite dal Cliente o per ogni altro danno connesso agli obblighi di controllo da parte dello stessi:

- XVALUE non assume alcuna responsabilità in relazione ad eventuali malfunzionamenti o interruzioni di servizio temporanei dei server di PROGETTO o dei servizi erogati attraverso il presente contratto.
- il Cliente si impegna ad esonerare XVALUE da qualunque responsabilità per eventuali malfunzionamenti dei sistemi informativi per i quali è prevista connessione di Rete e/o impiego di tecnologie di trasmissione dati.
- il Cliente si impegna ad esonerare XVALUE da qualunque responsabilità per eventuali utilizzi impropri delle credenziali di accesso fornitigli dalla XVALUE ai sensi dell'art. 2 comma c), a titolo indicativo e non esaustivo: per la definizione di confini non corretti di cartografie inserite/modificate dal Cliente o da terzi per suo conto nel PROGETTO oppure per l'inserimento di messaggi errati o non veritieri inviati all'utente finale, o ancora per dati erronei inseriti nelle sezioni previste.

8. CONTROVERSIE

Le Parti convengono che per ogni controversia che qui dovesse sorgere in ordine alla interpretazione ed esecuzione della presente è competente il foro di Cosenza.

9. PRIVACY

La gestione dei dati del cliente (in questo caso il Cliente, nelle persone del legale rappresentante, avviene nel rispetto della normativa sulla privacy (D.Lgs. 196/2003 e Regolamento UE GDPR 679/2016), per i fini connessi alle comunicazioni di aggiornamento del sistema, per la fatturazione, per la promozione di iniziative culturali e legate al settore venatorio, per l'eventuale promozione di campagne di comunicazioni di prodotti e offerte. Titolare dei dati qui forniti dal Cliente, come tale obbligato alla loro protezione e gestione è la XVALUE, nelle persone degli incaricati al trattamento, gestione e protezione dei dati designati secondo normativa (titolare del trattamento, DPO, custode password e responsabile IT). Per i dati immessi dagli utenti, ai fini privacy, l'Ente e la XVALUE SRL detengono titolarità autonoma, pertanto all'atto dell'utilizzo del servizio faranno sottoscrivere ed accettare ciascuna la propria informativa privacy.

Il Cliente è l'unico responsabile degli adempimenti connessi alla pubblicazione e consegna della propria informativa privacy sulla piattaforma legata alle licenze e servizi oggetto di offerta. Il Cliente si impegna pertanto a fornire ad X-Value, tempestivamente, la riferita informativa che dovrà essere redatta ad esclusivo carico, onere e rischio del primo. X-Value è pertanto espressamente esonerata da ogni obbligo o responsabilità al riguardo.

Per tutte le informazioni relative al trattamento dei dati personali per la Xvalue S.r.l. si rimanda al seguente link: <http://www.xvalue.it/privacy>. Per ciò che attiene le informazioni amministrative che transitano attraverso i sistemi oggetto della presente contrattazione (pratiche amministrative, domande, permessi, ecc.), XValue SRL è semplicemente un soggetto gestore e come tale sarà incaricato dal Cliente quale sub-responsabile degli stessi.

Considerato che le attività oggetto del presente Contratto comportano il trattamento di dati personali, il "Titolare del trattamento" (art. 4, p. 7 del Regolamento 2016/679/UE) è l'Ente, limitatamente ai dati personali deliberatamente forniti allo stesso dagli interessati. Il Fornitore verrà nominato "Responsabile del trattamento" dei dati personali ai sensi dell'art. 28 del Regolamento 2016/679/UE (GDPR) per tali dati.

Con la sottoscrizione del contratto il Fornitore si obbliga ad adottare le misure di sicurezza di natura fisica, logica, tecnica e organizzativa idonee a garantire un livello di sicurezza adeguato al rischio.

Il Fornitore si impegna a tenere un Registro del trattamento conforme a quanto stabilito dall'art. 30 del GDPR e a renderlo tempestivamente consultabile dal Titolare del trattamento. Il Fornitore garantirà che la soluzione sviluppata ed erogata e la relativa gestione siano conformi agli standard internazionali, best practices internazionali e aggiornamenti in materia di sicurezza informatica emanate dagli enti e dalle Autorità competenti in materia.

Il Fornitore ha l'obbligo, alla scadenza del contratto, di procedere a tutte le operazioni necessarie per la rimozione irreversibile dei dati di cui l'Ente è Titolare del trattamento, presenti nei supporti di memoria. Tali operazioni potranno, su richiesta del Cliente essere svolte in presenza di proprio personale.

Il Fornitore prende atto che il Cliente potrà operare verifiche periodiche, ispezioni e audit, anche tramite soggetti terzi autorizzati dallo stesso, volti a riscontrare l'applicazione e l'adeguatezza delle misure di sicurezza dei dati personali applicate.

Nel caso in cui il Fornitore violi gli obblighi previsti dalla normativa in materia di protezione dei dati personali, o agisca in modo difforme o contrario alle legittime istruzioni impartitegli dal Titolare, oppure adotti misure di sicurezza inadeguate rispetto al rischio del trattamento, risponderà integralmente del danno cagionato agli "interessati".

Il Fornitore si impegna ad osservare le vigenti disposizioni in materia di sicurezza e riservatezza e a farle osservare ai propri dipendenti e collaboratori che, opportunamente istruiti, saranno autorizzati al trattamento dei Dati personali.

Resta inteso che il Cliente, potrà condividere i dati personali raccolti dall'applicativo in oggetto con terze parti (es. altri enti pubblici, Ambiti Territoriali di Caccia, Partner del Fornitore) per dar seguito all'esecuzione del mandato conferito al Fornitore o per finalità proprie dello stesso.

(il presente contratto, incluso di offerta e condizioni generali, annulla e sostituisce ogni precedente accordo o contratto di pari oggetto, qualora presente, con decorrenza dal _____)

Per accettazione di tutto quanto sopra riportato (incluso di offerta e condizioni generali)

Per _____
Il Legale rappresentante

Per Xvalue Srl
L'Amministratore Unico Giuseppe Gianni

(timbro e firma)

(timbro e firma)

Ai sensi e per gli effetti di cui agli articoli 1341 e 1342 c.c. il Cliente accetta in forma specifica le seguenti clausole: 1) DICHIARAZIONI DEL CLIENTE; 2) LIMITI E DIVIETI CONNESSI ALLE LICENZE D'USO; 3) COSTI, MODALITA' DI LIQUIDAZIONE, SOSPENSIONE DEL SERVIZIO; 4) DURATA; 5) LIMITAZIONE DI RESPONSABILITA'; 6) CONTROVERSIE

Per _____
Il Legale rappresentante

(timbro e firma)